

# ساڵنامه‌ی زه‌رده‌شتی

## هه‌زری چاک

### گه‌نباره‌ی چاک / کرداری چاک



Kurdistans Zoroastrian Assembly  
Kurdistans Zarathustriskā Samfund

هه‌زه‌ی دینی زه‌رده‌شتییانی کوردستان  
Hozeya olî Zerdeştiyên Kurdistanê

مانگه‌کانی ساڵی زه‌رده‌شتی ۳۷۹۳ / کوردی ۲۶۶۷  
Months of the gregorian year 2055 – 2056

رۆژانی هه‌فته		دی / به‌فرانبار						
به‌همان / دووشهممه		۲۷	۲۰	۱۳	۶	۲۷	December 2055 / January 2056	
نهر‌دیه‌ه‌شت / سێشهممه		۱۷	۱۰	۳	۲۷	۲۸		
شه‌ه‌ریوهر / چوارشهممه		۱۸	۱۱	۴	۲۸	۱۹		
ناسپه‌ند / پینجشهممه		۱۹	۱۲	۵	۲۹	۲۰		
خۆرداد / هه‌ینی		۲۰	۱۳	۶	۳۰	۲۱		
نامورداد / شهممه		۲۱	۱۴	۷	۳۱	۲۲		
هه‌رمزد / یه‌کشهممه		۲۲	۱۵	۸	۱	۲۳		
		۲۳	۱۶	۹	۲	۲۴		
		۲۴	۱۷	۱۰	۳	۲۵		
		۲۵	۱۸	۱۱	۴	۲۶		
		۲۶	۱۹	۱۲	۵	۲۷		
		۲۷	۲۰	۱۳	۶	۲۸		
		۲۸	۲۱	۱۴	۷	۲۹		
		۲۹	۲۲	۱۵	۸	۳۰		
		۳۰	۲۳	۱۶	۹	۳۱		

تێبینی: به‌رۆژانی ۱ و ۲ و ۳ به‌فرانبار ده‌گوترینت نه‌به‌هار و رۆژی ۴ به‌فرانبار خۆری نه‌به‌زه.  
رۆژانی ۸ و ۱۵ و ۲۳ به‌فرانبار رۆژانی پیرۆزی دینگانن.  
۱۶ به‌فرانبار (واته 6 January) رۆژی به‌غداده.

رۆژانی هه‌فته		میه‌ر / ره‌زبه‌ر						
به‌همان / دووشهممه		۲۶	۱۹	۱۲	۵	۲۶	September / October 2055	
نهر‌دیه‌ه‌شت / سێشهممه		۱۸	۱۱	۴	۲۶	۲۷		
شه‌ه‌ریوهر / چوارشهممه		۱۹	۱۲	۵	۲۷	۲۸		
ناسپه‌ند / پینجشهممه		۲۰	۱۳	۶	۲۸	۲۹		
خۆرداد / هه‌ینی		۲۱	۱۴	۷	۲۹	۳۰		
نامورداد / شهممه		۲۲	۱۵	۸	۱	۳۱		
هه‌رمزد / یه‌کشهممه		۲۳	۱۶	۹	۲	۱		
		۲۴	۱۷	۱۰	۳	۲		
		۲۵	۱۸	۱۱	۴	۳		
		۲۶	۱۹	۱۲	۵	۴		
		۲۷	۲۰	۱۳	۶	۵		
		۲۸	۲۱	۱۴	۷	۶		
		۲۹	۲۲	۱۵	۸	۷		
		۳۰	۲۳	۱۶	۹	۸		
		۳۱	۲۴	۱۷	۱۰	۹		

تێبینی: ۱ی ره‌زبه‌ر جه‌ژنی میه‌رجه‌ن و یه‌که‌م رۆژی پایزه.  
۱۶ی ره‌زبه‌ر رۆژی پیرۆزی میه‌رگانه.

رۆژانی هه‌فته		تیر / پووشپه‌ر						
به‌همان / دووشهممه		۲۸	۲۱	۱۴	۷	۲۸	June / July 2055	
نهر‌دیه‌ه‌شت / سێشهممه		۱۹	۱۲	۵	۲۸	۲۹		
شه‌ه‌ریوهر / چوارشهممه		۲۰	۱۳	۶	۲۹	۳۰		
ناسپه‌ند / پینجشهممه		۲۱	۱۴	۷	۳۰	۳۱		
خۆرداد / هه‌ینی		۲۲	۱۵	۸	۱	۱		
نامورداد / شهممه		۲۳	۱۶	۹	۲	۲		
هه‌رمزد / یه‌کشهممه		۲۴	۱۷	۱۰	۳	۳		
		۲۵	۱۸	۱۱	۴	۴		
		۲۶	۱۹	۱۲	۵	۵		
		۲۷	۲۰	۱۳	۶	۶		
		۲۸	۲۱	۱۴	۷	۷		
		۲۹	۲۲	۱۵	۸	۸		
		۳۰	۲۳	۱۶	۹	۹		
		۳۱	۲۴	۱۷	۱۰	۱۰		

تێبینی: ۱ی پووشپه‌ر جه‌ژنی ناوان و یه‌که‌م رۆژی هاوینه.  
۱۳ی پووشپه‌ر رۆژی پیرۆزی تیرگانه.

رۆژانی هه‌فته		فره‌فرده‌ین / خاکیلیوه (تاوڕۆژ)						
به‌همان / دووشهممه		۳۰	۲۳	۱۶	۹	۲۹	March / April 2055	
نهر‌دیه‌ه‌شت / سێشهممه		۱۹	۱۲	۵	۲۹	۳۱		
شه‌ه‌ریوهر / چوارشهممه		۲۰	۱۳	۶	۳۰	۲۰		
ناسپه‌ند / پینجشهممه		۲۱	۱۴	۷	۳۱	۲۱		
خۆرداد / هه‌ینی		۲۲	۱۵	۸	۱	۲۲		
نامورداد / شهممه		۲۳	۱۶	۹	۲	۲۳		
هه‌رمزد / یه‌کشهممه		۲۴	۱۷	۱۰	۳	۲۴		
		۲۵	۱۸	۱۱	۴	۲۵		
		۲۶	۱۹	۱۲	۵	۲۶		
		۲۷	۲۰	۱۳	۶	۲۷		
		۲۸	۲۱	۱۴	۷	۲۸		
		۲۹	۲۲	۱۵	۸	۲۹		
		۳۰	۲۳	۱۶	۹	۳۰		
		۳۱	۲۴	۱۷	۱۰	۳۱		

تێبینی: ۱ تا ۱۲ی خاکیلیوه جه‌ژنی نه‌ه‌وڕۆزه‌و رۆژی ۱۳ه‌م ده‌بێتته‌ سیانزه‌ مه‌ده‌ر.  
۶ی خاکیلیوه رۆژی له‌داکیبوه‌نی ناشو زه‌رده‌شته.  
۱۹ی خاکیلیوه رۆژی پیرۆزی فرمه‌ر ده‌گانه.

رۆژانی هه‌فته		به‌همان / ربه‌ندان						
به‌همان / دووشهممه		۲۵	۱۸	۱۱	۴	۲۵	January / February 2056	
نهر‌دیه‌ه‌شت / سێشهممه		۱۴	۷	۳۱	۲۴	۲۶		
شه‌ه‌ریوهر / چوارشهممه		۱۵	۸	۱	۲۵	۲۷		
ناسپه‌ند / پینجشهممه		۱۶	۹	۲	۲۶	۲۸		
خۆرداد / هه‌ینی		۱۷	۱۰	۳	۲۷	۲۹		
نامورداد / شهممه		۱۸	۱۱	۴	۲۸	۳۰		
هه‌رمزد / یه‌کشهممه		۱۹	۱۲	۵	۲۹	۳۱		
		۲۰	۱۳	۶	۱	۱		
		۲۱	۱۴	۷	۲	۲		
		۲۲	۱۵	۸	۳	۳		
		۲۳	۱۶	۹	۴	۴		
		۲۴	۱۷	۱۰	۵	۵		
		۲۵	۱۸	۱۱	۶	۶		
		۲۶	۱۹	۱۲	۷	۷		
		۲۷	۲۰	۱۳	۸	۸		
		۲۸	۲۱	۱۴	۹	۹		
		۲۹	۲۲	۱۵	۱۰	۱۰		
		۳۰	۲۳	۱۶	۱۱	۱۱		
		۳۱	۲۴	۱۷	۱۲	۱۲		

تێبینی: ۲ی ربه‌ندان رۆژی پیرۆزی به‌همانگانه.

رۆژانی هه‌فته		نافان / خه‌زه‌لوه‌ر (گه‌له‌زبان)						
به‌همان / دووشهممه		۲۴	۱۷	۱۰	۳	۲۴	October / November 2055	
نهر‌دیه‌ه‌شت / سێشهممه		۱۵	۸	۱	۲۵	۲۵		
شه‌ه‌ریوهر / چوارشهممه		۱۶	۹	۲	۲۶	۲۶		
ناسپه‌ند / پینجشهممه		۱۷	۱۰	۳	۲۷	۲۷		
خۆرداد / هه‌ینی		۱۸	۱۱	۴	۲۸	۲۸		
نامورداد / شهممه		۱۹	۱۲	۵	۲۹	۲۹		
هه‌رمزد / یه‌کشهممه		۲۰	۱۳	۶	۳۰	۳۰		
		۲۱	۱۴	۷	۳۱	۳۱		
		۲۲	۱۵	۸	۱	۱		
		۲۳	۱۶	۹	۲	۲		
		۲۴	۱۷	۱۰	۳	۳		
		۲۵	۱۸	۱۱	۴	۴		
		۲۶	۱۹	۱۲	۵	۵		
		۲۷	۲۰	۱۳	۶	۶		
		۲۸	۲۱	۱۴	۷	۷		
		۲۹	۲۲	۱۵	۸	۸		
		۳۰	۲۳	۱۶	۹	۹		
		۳۱	۲۴	۱۷	۱۰	۱۰		

تێبینی: ۱۰ی خه‌زه‌لوه‌ر / گه‌له‌زبان رۆژی پیرۆزی نافانگانه.

رۆژانی هه‌فته		نامورداد / گه‌لوویژ						
به‌همان / دووشهممه		۲۵	۱۸	۱۱	۴	۲۵	July / August 2055	
نهر‌دیه‌ه‌شت / سێشهممه		۱۶	۹	۲	۲۶	۲۶		
شه‌ه‌ریوهر / چوارشهممه		۱۷	۱۰	۳	۲۷	۲۷		
ناسپه‌ند / پینجشهممه		۱۸	۱۱	۴	۲۸	۲۸		
خۆرداد / هه‌ینی		۱۹	۱۲	۵	۲۹	۲۹		
نامورداد / شهممه		۲۰	۱۳	۶	۳۰	۳۰		
هه‌رمزد / یه‌کشهممه		۲۱	۱۴	۷	۳۱	۳۱		
		۲۲	۱۵	۸	۱	۱		
		۲۳	۱۶	۹	۲	۲		
		۲۴	۱۷	۱۰	۳	۳		
		۲۵	۱۸	۱۱	۴	۴		
		۲۶	۱۹	۱۲	۵	۵		
		۲۷	۲۰	۱۳	۶	۶		
		۲۸	۲۱	۱۴	۷	۷		
		۲۹	۲۲	۱۵	۸	۸		
		۳۰	۲۳	۱۶	۹	۹		
		۳۱	۲۴	۱۷	۱۰	۱۰		
		۱	۲۵	۱۸	۱۱	۱۱		
		۲	۲۶	۱۹	۱۲	۱۲		
		۳	۲۷	۲۰	۱۳	۱۳		
		۴	۲۸	۲۱	۱۴	۱۴		
		۵	۲۹	۲۲	۱۵	۱۵		
		۶	۳۰	۲۳	۱۶	۱۶		
		۷	۳۱	۲۴	۱۷	۱۷		
		۸	۱	۲۵	۱۸	۱۸		
		۹	۲	۲۶	۱۹	۱۹		
		۱۰	۳	۲۷	۲۰	۲۰		
		۱۱	۴	۲۸	۲۱	۲۱		
		۱۲	۵	۲۹	۲۲	۲۲		
		۱۳	۶	۳۰	۲۳	۲۳		
		۱۴	۷	۳۱	۲۴	۲۴		
		۱۵	۸	۱	۲۵	۲۵		
		۱۶	۹	۲	۲۶	۲۶		
		۱۷	۱۰	۳	۲۷	۲۷		
		۱۸	۱۱	۴	۲۸	۲۸		
		۱۹	۱۲	۵	۲۹	۲۹		
		۲۰	۱۳	۶	۳۰	۳۰		
		۲۱	۱۴	۷	۳۱	۳۱		

تێبینی: ۷ی گه‌لوویژ رۆژی پیرۆزی ناموردادگانه.

رۆژانی هه‌فته		نۆردیه‌ه‌شت / به‌تاسه‌ر (گولان)						
به‌همان / دووشهممه		۲۷	۲۰	۱۳	۶	۲۷	April / May 2055	
نهر‌دیه‌ه‌شت / سێشهممه		۱۷	۱۰	۳	۲۶	۲۸		
شه‌ه‌ریوهر / چوارشهممه		۱۸	۱۱	۴	۲۷	۲۹		
ناسپه‌ند / پینجشهممه		۱۹	۱۲	۵	۲۸	۳۰		
خۆرداد / هه‌ینی		۲۰	۱۳	۶	۲۹	۳۱		
نامورداد / شهممه								